

## Presentación

Javier Martínez Baigorri, María Nely Vázquez Pérez, Miguel Ramón Viguri Axpe (Coordinadores del número)

El presente volumen, titulado *Relación entre religión y ciencia, una perspectiva multifocal*, pretende ofrecer una perspectiva de las posibilidades del diálogo entre ciencia y religión actuales. Se ha conseguido reunir una colección de artículos que van desde una panorámica más global y de planteamientos iniciales de cómo se ha articulado el diálogo hasta la reflexión concreta y doctrinal de una de las confesiones estudiadas.

El primer artículo, firmado por Jaume Flaquer, se centra en la concordancia islámica o en lo que el autor denomina **la islamización de la ciencia**. A partir de un breve, pero iluminador, recorrido histórico, nos lleva hasta el siglo XX y cómo el Islam ha reaccionado ante el racionalismo científico. El título del artículo es *Relación entre el islam y la ciencia: de la armonía medieval al concordismo contemporáneo*

El segundo artículo, que lleva por título *La mediación epistemológica se propone como necesaria en el encuentro entre la ciencia y la religión*, está escrito por Leandro Sequeiros, catedrático de paleontología y teólogo. Fruto de muchos años de estudio y reflexión, trata de tender, con una mirada multidisciplinar, puentes entre la visión científica del mundo y la experiencia propia de las tradiciones religiosas. Nos ofrece una amplia panorámica de cómo ha sido el encuentro y desencuentro, centra el problema en la cuestión epistemológica y ofrece líneas de futuros debates.

El tercer artículo está redactado por el equipo formado por el bioquímico y doctor en humanidades Javier Martínez y los teólogos Miguel Ramón Viguri y María Neli Vásquez. Una parte importante del diálogo entre la religión y la ciencia se da a nivel filosófico. En el campo cristiano ha llevado a proponer el modelo panteísta. Los autores proponen que la teología del belga Adolphé Gesché ofrece muchas posibilidades para aterrizar el debate filosófico y “pre-confesional” en la teología católica, como deja claro el título del artículo: *La actualidad del pensamiento del Gesché en el diálogo entre cristianismo y ciencia*.

El cuarto artículo está realizado por el físico Karlos Alastuey, quien plantea desde la perspectiva Bahá'í, con el título *Hacia una relación ciencia-religión digna de las necesidades del siglo XXI*, una aclaración de qué es y no es la ciencia, qué es y no es la religión. De esta manera se pueden superar visiones erróneas que impiden un fructífero diálogo entre dos visiones complementarias del mundo y el ser humano.

En el quinto artículo, Aldo Marcelo Cáceres también se centra en la fe Bahá'í a la que define como “una religión joven nacida en el marco de la modernidad”. Este hecho posibilita que se haya desarrollado con una visión positiva hacia la ciencia, a la que considera como algo muy importante para el desarrollo de la humanidad. El artículo lleva por título *Una aproximación a la relación entre ciencia y religión según la fe bahá'í*.

Los dos siguientes artículos, descienden desde la perspectiva más global de los anteriores a cuestiones teológicas concretas dentro del catolicismo. El sexto, cuyo título es *Del “Paradigma del Dominio” a la “Comunidad De La Creación”: el Concepto de Encarnación Profunda Como Clave Para Articular la Relación de los Cristianos con la Naturaleza*, nos ofrece “claves que ayuden a plantear adecuadamente la relación del ser humano con la naturaleza en el marco de la fe cristiana” y lo hace a partir del concepto de *encarnación profunda* planteado por Niels H. Gregersen. Andoni Aguirre y Roberto Casas son los autores del artículo.

El séptimo, escrito por Paolo Alfredo Ratti, se centra en la encarnación, categoría fundamental en la teología cristiana desde la época patrística. En *Hacia una nueva cristología en diálogo con la Tradición de la Iglesia*, el autor propone una nueva manera de acercarnos a este concepto, desde el diálogo con la cultura y ciencia actual.

Para cerrar el monográfico, José Luis Marqués vuelve a la fe Bahá'í en el artículo *Armonía entre ciencia y religión según los bahá'ís*. El artículo, por su perspectiva global, podría haber ido situado antes en el monográfico junto a los primeros artículos que tienen unas características parecidas. Sin embargo, si bien se centra en una confesión concreta, es un artículo muy apropiado para cerrar un número como el actual al ofrecer una conclusión que actúa como conclusión de todo el monográfico.

## Introduction

Javier Martínez Baigorri, María Nely Vázquez Pérez, Miguel Ramón Viguri Axpe (Number coordinators)

This volume, entitled *Relationship between religion and science, a multifocal perspective*, aims to offer a perspective of the possibilities in the dialogue between science and religion today. It has been possible to gather a collection of articles that range from a more global overview and initial approaches about how this dialogue has been articulated, to more concrete reflection about one of the religious confessions studied.

The first article, signed by Jaume Flaquer, focuses on Islamic concordance or what the author calls the *Islamization of science*. Starting with a brief, but important, historical overview, it takes us to the 20th century and how Islam has reacted to scientific rationalism. The title of the article is *The Relationship between Islam and science: from medieval harmony to contemporary concordism*.

The second article, entitled *Epistemological mediation is proposed as necessary in the encounter between science and religion*, is written by Leandro Sequeiros, professor of paleontology and theologian. As result of many years of study and reflection, it tries to build, with a multidisciplinary perspective, bridges between the scientific vision of the world and the experience of religious traditions. It offers us a broad overview of the points meeting and disagreement. He focuses the problem on the epistemological question and offers topics for future debates.

The third article is written by the team formed by the biochemist and doctor in humanities Javier Martínez and the theologians Miguel Ramón Viguri and María Neli Vásquez. An important part of the dialogue between religion and science is developed on a philosophical level. In the Christian field it has led to the panentheistic model. The authors propose the theology of the Belgian Adolphé Gesché as a theology with many possibilities to ground the philosophical debate into Catholic theology, as the title of the article makes clear: The relevance of Gesché's thought in the dialogue between Christianity and science.

The fourth article is written by the physicist Karlos Alastuey, who proposes from the Bahá'í perspective, with the title Towards a science-religion relationship worthy of the needs of the 21st century, a clarification of what science is and what science is not; what religion is and what religion is not. In this way, erroneous visions, that prevent a fruitful dialogue between two complementary visions of the world and the human being, can be overcome.

In the fifth article, Aldo Marcelo Cáceres also focuses on the Bahá'í faith, which is defined as “a young religion born within the framework of modernity.” This fact makes it possible let it develop a positive vision about science, and this is considered very important for the development of humanity. The article is titled An approach to the relationship between science and religion according to the Bahá'í faith.

The next two papers descend from the more global perspective of the previous ones to specific theological issues within Catholicism. The sixth paper, whose title is *From the “Paradigm of Dominion” to the “Community of Creation”: the Concept of Deep Incarnation as a Key to Articulate the Relationship of Christians with Nature*, offers us “keys that help to adequately pose the relationship of the human being with nature within the framework of the Christian faith”. It is based on the concept of deep incarnation proposed by Niels H. Gregersen. Andoni Aguirre and Roberto Casas are the authors of the article.

The seventh paper, written by Paolo Alfredo Ratti, focuses on the incarnation, a fundamental category in Christian theology since patristic times. In *Towards a new Christology in dialogue with the Tradition of the Church*, the author proposes a new way of approaching this concept, from dialogue with today culture and science.

To close this monograph, José Luis Marqués returns to the Bahá'í faith in the article *Harmony between science and religion according to the Bahá'ís*. The article, due to its global perspective, could have been placed earlier in the monograph together with the first articles that have similar characteristics. However, although it focuses on a specific confession, it is a very appropriate article to close an issue like the current one by offering a conclusion that is a perfect conclusion to the entire monograph.